

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEN

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 8665/19

Kraków, 9 października 1919.

I b.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie przepisów rozporządzenia Magistratu z dnia 21 maja 1891 L. 113 z dnia 10 kwietnia 1912, L. 12161 i z d. 3 czerwca 1916 r. L. 57882, wzywa się wszystkich właścicieli i zarządców realności, aby umieścili do 30 dni w sieniach swych realności, względnie uzupełnili, oraz **uporządkowali tablice ze spisami lokatorów.**

Tablice te mają znajdować się w miejscu widocznym tak, aby napisy z łatwością można było odczytać i mają zawierać w systematycznym porządku podług kondygnacji (parter, I. piętro itp., dom frontowy, oficyny, wyraźnie wypisane imiona, nazwiska, zawód każdorazowych lokatorów (podnajemców) oraz numer drzwi ich mieszkania.

Obok tej tablicy ma być umieszczony napis podający imię, nazwisko, zawód i miejsce zamieszkania zarządcy realności.

Niestosujący się do powyższego rozporządzenia będą karani grzywnami od 2—200 K, względnie aresztem od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 8591/19

Kraków, 4 października 1919.

I b.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 17 stycznia 1918 r. L. 7912/918, ustanawia Magistrat z dniem 15 października 1919 r. aż do odwołania następującą **taryfę należności za wywóz nieczystości kloacznych i pompowania wody**, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta:

1. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego:

- a) od 1 m<sup>3</sup> w dzień 24 K,
- b) od 1 m<sup>3</sup> w nocy 36 K.

2. Za wypompowanie i wywóz nieczystości klo-

acznych z domów, z których się opłaca gminny podatek czynszowy:

a) od 1 m<sup>3</sup> w dzień 8 K,

b) od 1 m<sup>3</sup> w nocy 12 K.

3. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę w domach położonych w mieście Krakowie 30 K.

4. Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznym czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach jak następuje:

a) za 1 dzień pracy robotnika w dniu powszednim 20 K,

b) za 1 noc pracy robotnika w dniu powszednim 30 K,

c) za 1 dzień pracy robotnika w dniu świątecznym 30 K,

d) za 1 noc pracy robotnika w dniu świątecznym 40 K,

e) za użycie narzędzi i światła 20% kosztów robocizny,

f) za furmankę przez cały dzień 150 K,

g) za furmankę przez całą noc 225 K,

h) wiązka słomy lub siana 8 K,

i) za 100 kg. koksu 35 K,

k) za użycie pieca koksowego 5 K.

5. Za roboty wykonane poza granicami miasta taryfa ad 1, 2, 3 i 4 o 50% wyższa.

Dotychczasowe taryfy z dnia 29 marca 1919 r. L. 2301/19 I b tracą równocześnie moc obowiązującą.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2775/19

Kraków, dnia 27 września 1919.

I a.

Przekopanie kwatery na cmentarzu.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat zawiadamia interesowanych, że w najbliższym czasie będą przekopane na cmentarzu miejskim kwatery N, P, D, O i Q, a wszystkie nagrobki na tych kwaterach, stojące na zwyczajnych grobach usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz pomników i krzy-

zów, znajdujących się na powyższych kwaterach, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do 14 dni wniosły do Magistratu osteplowane podanie o zakupno gruntu na groby stałe i o ekshumację zwłok.

Po upływie określonego terminu pomniki i krzyże będą bezwarunkowo usunięte, a groby przekopane.

#### Kwaterna „N“ z 1904 r.

1. Łabędź Jan, 1904, pomnik kamienny.
2. Plutowa Katarzyna z Grabczaków, 1904, krzyż.
3. Zuwałowa Katarzyna, 1904, krzyż.
4. Lakocki Tadeusz, 1904, płyta kamienna.
5. Zakrawacz Anna, 1904, krzyż żelazny.
6. Pałczyńska Marya, 1904, krzyż.
7. Wincenty, Stefania i Marya Mrozowa, 1904, krzyż.
8. Krawczyk Józef, 1904, pomnik murowany.
9. Ślusarczyk Józef, 1904, krzyż.
10. Beryński Piotr, 1904, krzyż.
11. Guzik Katarzyna, 1904, krzyż.
12. Stencłówna Janina, 1904, krzyż.
13. Tatarczuch Józef, 1904, krzyż.
14. Pująowski Karol, 1904, krzyż z tablicą.
15. Mikołajska Marya, 1904, krzyż z tablicą.
16. Kubiński Karol, 1904, krzyż z tablicą.
17. Twardzik Karol, 1910, kamienny nagrobek.
18. Elzner Franciszek, 1904, krzyż.
19. Dominowa Józefa z Szybików, 1904, krzyż żelazny z postumentem.
20. Wesper Aleksander, 1904, pomnik kamienny.
21. Klein Zofia z Piotrowskich, 1905, krzyż.
22. Ochmański Franciszek, 1904, krzyż żelazny.
23. Wojtas Jan, 1904, tabliczka.
24. Pojkierc Piotr, 1904, tabliczka.
25. Chmielarska Władysława, 1904, krzyż.
26. Chmielarski Jan, 1904, krzyż.
27. Siemieński Tadeusz, 1905, krzyż z latarką.
28. Golarczyk Władzio, 1904, krzyż.
29. Bachowska Agnieszka, 1904, pomnik z M. B.
30. Woźniak Józef, 1904, krzyż.
31. Noworyta Józef, 1904, krzyż.
32. Bielowa Marya, 1904, krzyż.
33. Tołoczko Marya, 1904, pomnik murowany.
34. Zacharyasz Karol, 1904, pomnik.
35. Plustowska Marya, 1909, krzyż.
36. Lichota Michał, Szczepan i Bronisława, 1909, krzyż z napisem.
37. Baczyńska ze Szulców Katarzyna, 1904, krzyż z P. Jezusem.
38. Stybel Marya, 1904, krzyż.
39. Łabuzek Tomasz, 1904, krzyż.
40. Krupiński Piotr, 1904, krzyż.
41. Totbrech Hilary, 1904, krzyż.
42. Woźniak Józef, 1904, krzyż.
43. Worowicz Marya, 1904, palik.
44. Turkowa Zofia, 1904, krzyż z tabliczką.
45. Lubaszek Jan, lekarz pułkowy, 1904, grobowiec.
46. Jelita Adolf i Wierzejski, inżynier, 1883, krzyż z tabliczką.
47. Litwinowicz Jan, 1883, płyta kamienna.
48. Kowska Stanisława, 1917, palik.

49. Wyrobowa Józefa, Elzbieta Teofila i Bock Teofila 1904, 1905, 1905, krzyż z tabliczką.
50. Żyła, palik.
51. Nowak Stanisław, 1903, krzyż z tabliczką.  
16 krzyży bez napisu, 2 pomniczki bez napisu, 1 płyta kamienna bez napisu.

#### Kwaterna „D“ z 1904 r.

1. Nowak Aleksander, 1904, krzyż.
2. Popiołek Ignacy, 1904, krzyż.
3. Rajder Franciszek, 1904, krzyż.
4. Berger Antoni, 1903, krzyż.
5. Masłownik Emilia z Nastawików, 1904, krzyż.
6. Lepnicka Dominika z Weselskich, 1904, nagrobek kamienny.
7. Kalciński Wojciech i Marya, 1905, pomnik z krzyżem żelaznym.
8. Ciężarowa Marya, 1910, krzyż.
9. Domoradka Piotr, 1904, nagrobek.
10. Marszałek Franciszek, 1904, krzyż.
11. Szagięło Katarzyna, krzyż kamienny.
12. Wojciechowska z Konopińskich, 1882, nagrobek.
13. Pająkówna Zofia, 1904, krzyż.
14. Gawlicka, żona nauczyciela, 1882, krzyż.
15. Wilczyński Wilhelm, 1904, krzyż.
16. Kowalski Wojciech, 1904, krzyż żelazny.
17. Klak Kamila z Czernichowskich, 1904, nagrobek z Chrystusem.
18. Horwat Marcin, 1904, nagrobek z Chrystusem.
19. Passa Kosowa Chrystyna, 1905, krzyż blaszany.
20. Zadekowska Antonina, krzyż.
21. Łukasiewicz Franciszek, 1914, nagrobek z krzyżem.
22. Deraz Jan i Floryan, 1882, pomnik kamienny.
23. Kloch Agnieszka z Wołowiczów, 1918, palik.
24. Worecka Walerya, krzyż.
25. Dyląg Józef, 1904.
26. Gelasta Garon, 1904, pomnik.
27. Lekszycki Jan, 1904, krzyż z Chrystusem.
28. Kische Jan, 1904, krzyż.
29. Lis Jan, 1904, krzyż.
30. Kowalska Wiktorya, 1904, krzyż żelazny.
31. Drozdowski Leon i Anna, 1904/9 pomnik.
32. Gurek Mieczysław, 1904, pomnik.
33. Fijałek Jan i Marya, 1904/18 krzyż.
34. Beron Norbert, 1884, pomnik.
35. Razowski Andrzej, krzyż.
36. Przybyłek Władysław i Marya, 1904, krzyż.  
16 krzyżów bez napisu.

#### Kwaterna „P“ z 1905 r.

1. Spodarek Teodor, 1885, pół pomnika.
2. Cieśla Marya, 1909, nagrobek.
3. Halcer K., krzyż.
4. Pankiewicz Cyprian, płyta kamienna.
5. Szczepański Jan, 1906, krzyż.
6. Gaweł Marcin i Gryga Maryan, 1905, nagrobek murowany.
7. Kobinowska Jadwiga, 1905, krzyż.
8. Bąkowski Tomasz, 1905, krzyż.
9. Łodyńska Fryderyka, 1905, krzyż.
10. Migacz Walerya, 1892, pomnik.
11. Szindler Jadwiga, 1905, krzyż.

12. Galiszkiwicz Woj. Adam, Antoni 1885, 1903 i Marya 1914, nagrobek kamienny z krzyżem.
13. Wojciechowska Janina, Antonina, 1905, krzyż.
14. Brożek Tekla, 1919, palik.
15. Biegajska Rozalia, 1905, krzyż.
16. Dratz Andrzej, 1905, krzyż żelazny z postum.
17. Siemiński Jan, 1905, krzyż murow.
18. Żyłowicz Anna, 1905, krzyż.
19. Klichowa Katarzyna, 1885, nagrobek kam.
20. Rudnicki Michał, 1906, krzyż.
21. Morawetz Władysław, 1906, krzyż.
22. Chalawowie Tadeusz i Marya, postument z krz.
23. Kacka Bogumiła, 1906, pomnik kamienny.
24. Wilczyński Karol, 1906, krzyż.
25. Lorenc Marya, 1888, krzyż.
26. Kołodziejowa Marya z Borków, 1906, krzyż.
27. Słupkowska Rozalia, 1905, krzyż murowany.
28. Engielman Waclaw i Karol, 1900, Żelazowski Józef, 1908, płyta.
29. Jarek Franciszek, 1906, krzyż.
30. Kubanek Antoni, 1906, krzyż.
31. Kozik Adam, 1906, krzyż.
32. Pajdak Matylda, 1906, krzyż.
33. Hola Karol, 1906, pomnik kamienny.
34. Brandys Leonora z Wilczków, 1904, krzyż.
35. Dyna Petronela, 1906, krzyż.
36. Pater Katarzyna, 1906, krzyż.
37. Piotrowski Kazimierz, 1906, krzyż.  
22 krzyżów bez napisu.

## Kwatera „O” z 1904/5 r.

1. Zatorski Jan Antoni, 1900, pomnik z krzyżem żelaznym.
2. Niemczykiewicz Rozalia, 1880, pomnik z krzyżem żelaznym.
3. Włoczko Józef, 1904, krzyż.
4. Sowianka Marya, 1904, krzyż.
5. Strusiowa Marya, 1904, krzyż.
6. Filipowski Henryk i Leonora z Woźniaków, 1904, krzyż.
7. Dzik Wojciech, 1904, krzyż.
8. Pardała Jan i Agnieszka, 1904, 1916, krzyż.
9. Baczak Jan, 1905, krzyż.
10. Welanyk Teodor, 1904, nagrobek kam.
11. Hinker Piotr, 1904, krzyż.
12. Rotermund Anna, 1865, pomnik z krzyżem.
13. Sroka Wojciech, krzyż.
14. Zeczutowa Aniela, 1904, krzyż.
15. Kowalska Teresa, 1904, krzyż.
16. Świdarska Helena, 1904, krzyż.
17. Babetówna Manusia, 1905, krzyż.
18. Antosowa Marya, 1905, krzyż.
19. Łysek Stanisław, 1905, krzyż.
20. Mazurkiewicz Wojciech, 1905, krzyż.
21. Tesarz Agnieszka, 1905, pomnik kamienny.
22. Wójcik Marcin, 1905, krzyż.
23. Lembosowa Józefa, 1905, krzyż.
24. Jary Adolf, 1905, pomnik kamienny.
25. Worytkowa Magdalena, 1905, krzyż.
26. Baron Ignacy, 1905, krzyż.
27. Gaj Wiktorya, 1905, krzyż.
28. Siekierska Agnieszka, 1905, krzyż.
29. Idzikowska Marya, krzyż.

30. Alberti Stefan i Marya z Albertów Kudawa Józefa 1895, pomnik kamienny.
31. Brozowska Jadwiga, 1905, pomnik kamienny z krzyżem.
32. Soja Jakób, 1905, krzyż.
33. Latal Franciszek, 1905, pomnik kamienny.
34. Zaruba Anna, 1905, krzyż.
35. Morsztyn Franciszek i Marya, 1905, krzyż.
36. Kazmierowska Zofia, 1905, krzyż blaszany.
37. Smrokowski Rudolf, Jan, Gizela, 1831/5 i Kade Marya z Smrokowskich 1893/5, pomnik kam.
38. Ruszkiewicz Franciszek, 1905, krzyż.
39. Lapczyńska Józefa, 1903, krzyż.
40. Walczak Kazimierz i Józefa, 1905/7 pomnik z krzyżem żelaznym.
41. Szindler Gustaw, pomnik kamienny.
42. Rokowski Stanisław, 1905, pomnik z krzyżem żelaznym.  
26 krzyżów bez napisów.

## Kwatera „Q” z 1905 r.

1. Przeniosło Jan, krzyż.
2. Rychel Teofil, 1905, krzyż.
3. Zimmel Marya, 1905, pomnik.
4. Dobrzanowski Karol, grób kamienny.
5. Schneider Piotr, 1905, nagrobek z krzyżem żelaznym.
6. Lubańscy Witold i Jakób, 1887, pomnik.
7. Czurczak Wawrzyniec, 1905, pomnik.
8. Wurkiewicz Teresa, 1905, krzyż.
9. Stępniewski Jan, 1885, pomnik.
10. Kucharska Marya z Szostków, 1905, krzyż.
11. Konikowa Małgorzata, 1887.
12. Ryszkówna Marya, 1905, pomnik kamienny.
13. Frydrych Teresa, 1905, pomnik kamienny.
14. Zabłocka Marcyanna, 1887, krzyż.
15. Kijana Marcin, 1889, pomnik kamienny.
16. Lorek Wincentyna, 1905, pomnik kamienny.
17. Stachorówna Jadwiga i Marcelina, 1905, pomnik kamienny z figurą.
18. Kierzyk Franciszek, 1905, krzyż.
19. Wojtasek Stanisław, 1905, krzyż blaszany.
20. Stawicka Zofia, krzyż.
21. Rączkiewicz Michalina, 1905, krzyż.
22. Marszak Marya, 1905, krzyż żelazny.
23. Holcman Franciszek, krzyż żelazny.
24. Markowska Marya, 1887, krzyż żelazny z postumentem.
25. Baranówna Marya, 1905, krzyż.
26. Gregorezyk Stanisław, 1905, krzyż.
27. Długoradzki Franciszek, 1905, pomnik kamienny.
28. Rajflandowa Amalia, 1905, płyta kamienna.
29. Szyller Wincenty, 1905, pomnik kamienny.
30. Sobel, 1905, krzyż żelazny z postumentem.
31. Rajdowa Józefa, 1905, krzyż.
32. Weiss, 1886, nagrobek kamienny.
33. Grudzińska Wiktorya, 1905, krzyż.
34. Skowronek Marya, 1905, krzyż.
35. Sienko Tadeusz, 1905, pomnik kamienny.
36. Drat Zofia, 1905, krzyż żelazny z podstawą.
37. Wołek Stanisław, 1905, krzyż żelazny.
38. Patkaniowski Michał, 1905, płyta kamienna.
39. Zebrowska Aniela, 1905, krzyż.

40. Planner Adam, 1905, pomnik kamienny.  
 41. Ziemowski Maksymilian, 1885, płyta kamienna.  
 42. Kutrzeba Tomasz, 1886, nagrobek kamienny.  
 43. Ziembowski Wincenty, 1905, krzyż.  
 44. Bronkowski Stanisław, Józefa, Henryk, 1907/8, krzyż.  
 45. Mikołajczyk Jacenty, 1907, nagrobek kamienny.  
 46. Kostia Emilia, 1888, krzyż.  
 47. Gramatyka Helena, 1888, pomnik kamienny.  
 48. Wesołowski Stanisław i Stefania, 1906, krzyż.  
 49. Gustawski Józef i Emilia, 1905/6, krzyż.  
 50. Pinkalski Floryan i Marcyanna, 1885, tabliczka kamienna.  
 51. Komorowska Zofia, 1885, pomnik kamienny.  
 52. Hajstowa Ludwika, 1905, krzyż.  
 53. Białoń Jan, 1905, tabliczka kamienna.  
 54. Mendlewa, krzyż.  
 55. Zelena Franciszka i Regina, 1908, krzyż.  
 56. Konitz Bruno, Wiktor, 1905, tablica kamienna.  
 57. Jaśko Józef i Wiktorya, 1907, krzyż.  
 58. Lichota M., 1905, krzyż.  
 59. Stępniewski Wojciech, Sopfajowa Stanisława, 1908, krzyż.  
 60. Faryanowa Iózefa Katarzyna, 1909, krzyż żelazny z podstawą.  
 61. Syeidel Elwira i Marya, 1907, pomnik kamienny.  
 62. Knap Marcin i Antonina, 1906/9, krzyż żelazny.

14 nieczytelnych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

### Nowe policzbowanie domów w ulicy Zagrody. Dzielnica XI. (Dębniki).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
		Przedłużenie ul. Dębowej . . . . .				Narożnik ul. Polnej . . . . .	
2	92	Lisiński Jan . . . . .		1	230	Miętka Michał . . . . .	
(4)		Parcela . . . . .		3	266	Baumowie Adolf, recte Abraham i Józefa . . . . .	381
(6)		dtto . . . . .					
(8)		dtto . . . . .		5	35	Lisiński Jan . . . . .	35
10	234	Czujowie Paweł i Stefania . . . . .	328	(7)		Parcela . . . . .	
12	263	Pamutowa Karolina . . . . .	358	9	36	Klaja Bronisław . . . . .	
14	197	Ciesielska Cecylia i Klukacz Ant. Parcele . . . . .	243	11	233	Pieniążkowa Marya . . . . .	
(16)		dtto . . . . .		13	192	Leliciński August Jan i Józefa . . . . .	250
(18)		dtto . . . . .		15	247	Targalski Adam . . . . .	334
(20)		dtto . . . . .		17	198	Dudek Józef . . . . .	55
22	256	Wilczyński Jan . . . . .	356	(19)		Parcela . . . . .	
24	205	Piaseccy Marya ze Siweckich i Irena, Stefania i Zbigniew . . . . .	272	(21)		dtto . . . . .	
(26)		Parcela . . . . .		23	245	Bilczewski Jan . . . . .	339
				25	38	Pieniążkowa Wiktorya . . . . .	38
				27		dtto . . . . .	
				29	39	Tomala Władysław . . . . .	39
				31	57	Tomala Władysław . . . . .	
		Narożnik ul. Szwedzkiej . . . . .				Narożnik ulicy Szwedzkiej . . . . .	

Magistrat stołeczny królewskiego miasta Krakowa.

L. 4148/19

Kraków, 9 września 1919.

V. B.

Wykaz znalezionych przedmiotów w styczniu, lutym, marcu, kwietniu z wykazem zakwestionowanych przedmiotów.

### OBWIESZCZENIE.

W miesiącu styczniu 1919 r. znaleziono następujące przedmioty :

Art. 69 zarekawek czarny.

„ 70 4 kluczyki.

„ 71 pugilares czarny skórzany, 40 h, marka za 10 h, różaniec i kluczyk.

Art. 72 torebka damska z koralików szklanych, legitymacja Julii Neuberg, portmonetka, kluczyk, rękawiczki.

„ 73 łańcuszek złoty imit. z dukatem.

„ 74 torebka ręczna z bielizną damską (2 koszule, 4 pary majtek), grzebień, szczotka.

„ 75 portfel czarny 170 K, 5 włoskich centimów.

„ 76 złoty zegarek z paskiem na rękę.

„ 77 woreczek skórzany 414 K, 3 kluczyki, 2 chusteczki, 3 ołówki, nożyczki i pilniczek.

„ 78 portfel czarny skórzany 4 K, fotografia Apsen, karta tramwajowa.

„ 79 torebka drelichowa 1644 K.

„ 80 2 pugilaresy, jeden 2020 K, rewers Nr. 180 i 957 Zacherzewski Tarnów, drugi 2020 K, 2 kluczyki.

- Art. 81 pugilares 4 K.  
 „ 82 portfel 464 K, 21 kartek loteryi klasowej.  
 „ 83 sznur koralii.  
 „ 84 torebka ręczna skórzana 61·20 K, fotografia Anieli Walanicz, karta kolejowa Szelaskówny, 2½ biletu kol. Kraków-Rudnik, pudełko z pudrem, cwiker, różaniec, szpilki, 2 chusteczki, sztuczne zęby  
 „ 85 portmonetka 3484 K, kluczyk.  
 „ 86 pakunek z poszewką do kołdry, 3 poszewki do poduszek, 1 koszula męska, 1 koszula damska, 40 K.  
 „ 88 stempel na 2 K.  
 „ 89 torebka, chusteczka, karta tramwajowa Maryi Winnickiej.  
 „ 90 portfel, 40 K, świadectwo dojrzałości, karta legitymacyjna i inne zapiski Stanisława Chudoby.  
 „ 91 kapelusz, kłótko, pęk kluczy, 50 h, papierośnica, rysunki, scyzoryk, guma autom., 2 torebki, 4·32 K, torebka ręczna.  
 „ 766 10 K.  
 „ 41 waga aptekarska, kubek blaszany.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców.

Pies mały, czarny.  
 Pies legawy popielaty.  
 8 klg. skóry.  
 Rękawiczka brązowa z lewej ręki.

C. Wykaz przedmiotów nadesłanych przez Dyrekcyę Policji w Krakowie, zakwestyonowanych u osób podejrzanego pochodzenia z kradzieży pochodzących:

- Art. 107 sanki.  
 „ 335/18 prześcieradło na łóżko, chustka czarna i chustka bastystowa na głowę, stanik damski biały, 4 lalki porcelanowe, 3 figurki porcelanowe, termometr ozdobny potłuczony, 5 brożek metalowych, 2 pary kołczyków metalowych, agrafka metalowa, wisiołek, pierścionek metalowy w etui tekturowem, dekoracyę miniaturową na stolik w formie sztalugi i sprężynę od maszyny do pisania, 1 para pantofli.  
 „ 181 52 łyżek.  
 „ 105 pugilares, lusterko i 2·91 K.

A. W miesiącu lutym 1919 r. znaleziono następujące przedmioty:

- Art. 131 2 pęki kluczy.  
 „ 132 aksamitny zarękawek damski czarny i chusteczka TT.  
 „ 133 pęk kluczy.  
 „ 134 klucz.  
 „ 135 klucze.  
 „ 136 3 klucze.  
 „ 137 torba na akta.  
 „ 138 pugilares czarny mały 1108·82 K. 60 centimów.  
 „ 139 paczka książek.  
 „ 46 świadectwo opiewające na nazwisko Janina Groszek i portfel zawierający 1 K.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

600 marek.  
 Pies mops.  
 Pies brunatny ze skórzaną obrozą z łańcucha.  
 Dwa boki od łóżka.

W miesiącu marcu 1919 r. znaleziono następujące przedmioty:

- Art. 154 180 K w chusteczce.  
 „ 155 4 klucze na rzemyku.  
 „ 156 pugilares skórzany.  
 „ 157 branzoletka z 12 granatami.  
 „ 158 pęk kluczy.  
 „ 30 K.  
 „ 159 pugilares czarny z 1·05 K, 5 fen.  
 „ 160 czarne boa.  
 „ 161 7 kluczy.  
 „ 162 portfel, 20 K, karta Władysława Jamesa.  
 „ 163 torba płócienna ręczna, 2 szczotki, grzebień.  
 „ 164 portfel skórzany ciemno-żółty 226 K.  
 „ 165 ręczna torebka skórzana, czapka do podróży.  
 „ 166 książeczka Kasy Oszczędności Nr. 331.211 Maryi Gruszeckiej.  
 „ 167 binokle damskie.  
 „ 168 torebka czarna jedwabna, 20 h, 3 agrafki, kawałek placka, 2 listy.  
 „ 169 pakunek z 31 piórnikiem z adresem Czechochau Waniczan.  
 „ 170 portfel wojskowy, 120 K i legitymacya Józefa Rumaka.  
 „ 171 pugilares skórzany 1·20 K, 10 fen. pols.  
 „ 172 złoty brelok z rubinem, szafirem i perłą z fotografią.  
 „ 173 papierowa paczka z 2 kapeluszami damskimi. 1 męski i próżna torebka damska.  
 „ 174 statyw od aparatu fotograficznego.  
 „ 100 K.  
 „ 175 150 K i książeczka z napisem Jetti Wasserthreich, Chrzanów.  
 „ 176 plecak, 2 pary trzewików, 2 koce, para obwijaczy, kawałek celty, brunatna materya, ostrogi, bandaże.  
 „ 177 torebka czarna, książeczka do nabożeństwa, 2 klucze, chusteczka, naparstek, karta tramwajowa Brzezińskiej.  
 „ 1213 torebka damska ręczna aksamitna czarna, w której znajduje się 2 K, 10 fen., 4 hal., karta tramwajowa Nr 6270, na marzec 1919, na nazwisko Elżbiety Żeleńskiej, pugilaresik damski oraz listy, zapiski i chusteczka do nosa.

A. W miesiącu kwietniu 1919 r. znaleziono następujące przedmioty:

- Art. 197 torebka damska, legitymacya, fotografie, rękawice damskie, chusteczka do nosa, 5·40 K.  
 „ 198 pugilares czarny 92 h.  
 „ 199 koc.  
 „ 200 sakiewka 4·92 K.  
 „ 201 torebka ręczna, klucz, 1·72 K.  
 „ 202 teczka papierowa.  
 „ 2 K.

- Art. 203 kilkadziesiąt biletów loteryi klasowej.  
 „ 204 5 kluczy.  
 „ banknot na 20 K.  
 „ 205 torebka z chusteczką, portmonetka 40 h, nóż, lusterko, kluczyk, kamień.  
 „ 206 skórkowa granatowa ręczna torebka z chustką do nosa.  
 „ 207 torebka ręczna, pugilares 21·40 K, kołnierzyk damski, łańcuszek z kulkami, drobiazgi, korespondencya.  
 „ 208 3 klucze.  
 „ 209 torebka damska niciana, 2 notesy, 2 pary rękawiczek, chusteczka, scyzoryk, ołówek, różaniec.  
 „ 25 K.  
 „ 210 kolczyk złoty z koralem.  
 „ 211 brożka złota damska w formie podkowy z 6 brylantami i 7 szafirami bez szpilki.  
 „ 212 czarny skórzany pugilares i 18·25 K.  
 „ 213 pugilares 18·70 K, karta tramwajowa Horopa.  
 „ 4 K.  
 „ 18 K.  
 „ 214 czarny pugilares 14·20 K, kluczyk.  
 „ 215 pugilares 83 K.  
 „ 216 portfel ceratowy z dokumentami wojskowymi Skալււցոցո.  
 „ 217 2 branzoletki łańcuszkowe złote.  
 „ 195 pugilares zawierający łańcuszek srebrny, pierścionek metalowy, kluczyk i 10 h.

#### B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

Pies legawy ciemno-brązowy z marką L. 1389/16.  
 Dziecinna sukienka granatowa jedwabna w torbie.  
 Pies pinz.

C. Wykaz przedmiotów nadesłanych przez Dyrekcyę Policji w Krakowie, zakwestyonowanych u osób podejrzanego pochodzenia z kradzieży pochodzących.

- Art. 190 surdut.  
 „ 188 12 monet z tych 10 miedzianych i 2 srebrne.  
 „ 194 waliza pręciana zawierająca 1 starą kurtkę, para spodni nowych, para spodni starych, 2 stare kamizelki, jedna z nich podbita futerkiem, 1 para trzewików przechodzonych, 1 para skarpetek nowych, para brudnej bieleziny, pluszowy kapelus i krawatka.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów aby, o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. Magistratu (nowa oficyna II. piętro Nr. drzwi 27) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, a po upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przy czem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. część odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

## Nominacje.

Na zasadzie § 89 statutu miejskiego zamianowani zostali na warunkach w dekretach wyszczególnionych:

1. Pan **Aleksander Łęcki**, ukończony słuchacz praw, **praktykaniem koncept. Magtu** (L. prez. 4889/919).

2. Pan dr **Władysław Rzepczyński**, sędzia zapasowy, **praktykaniem konceptowym Magtu**. (Lpr. 4808/19).

3. Pan **Eustachy Włodzimierz 2-ga im. Dziukiewicz**, praktykant kancelaryjny Magtu, z dniem 1 sierpnia 1919 roku **asystentem kancelaryjnym Magtu** w XI. klasie rangi. (Lpr. 4449/19).

4. P. **Józef Hachaj**, prow. woźnica Zakładu czyszczenia miasta, otrzymał *veniam aetatis*. (L. prezyd. 770/19).

## Protokoły obrad Rady miejskiej.

**Posiedzenie** (86 w kadencji XVII.) w dniu 9 października 1919 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

*I. Wiceprezydent m.*: dr Ernest Bandrowski.

*II. Wiceprezydent m.*: Józef Sare.

*III. Wiceprezydent m.*: Karol Rolle.

*Sekretarz rady m.*: wz. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych: 70.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> popołudniu.

### Przed porządkiem dziennym.

#### Otwarcie Uniwersytetu w Wilnie.

Przewodniczący prezyd. Federowicz przemówił:

Świetna Rado!

W sobotę, niedzielę i poniedziałek 11, 12 i 13 października b. r. obchodzi Wilno wielkie święto wskrzeszenia po wiekowym letargu uniwersytetu wileńskiego.

Dawna akademja Stefana Batorego, założona dla szerzenia oświaty w rozległych dzielnicach Litwy i Białorusi, dzieliła losy szkolnictwa i narodowości polskiej.

Po latach martwoty dzwignęła się akademja jako szkoła główna Wielkiego Księstwa Litewskiego dzięki organizacyjnym pracom Czackiego, Czartoryskiego i innych.

Ateny litewskie sięgały na cały ówczesny zabór rosyjski szerząc naukę, wiedzę i zdrowe obywatelskie poglądy.

Ta Alma mater największego naszego wieszczki narodowego skupiała w swych murach słynne stowarzyszenia akademickie filomatów i filaretów, skąd padały pierwsze błyski późniejszej świetnej poezji romantycznej.

Wiekopomna uczelnia stała się warszatem praw-

dziwej nauki i środowiskiem łączącym w sobie Polskę, Litwę i Białoruś.

Przeszedłszy martyrologię dziejów porozbiorowych Polski dziś otwiera swe podwoje dla podjęcia z powrotem wielkiej misji narodowej.

Z okazji tej uroczystości prezydent miasta wysłało imieniem rady miejskiej depezę do uniwersytetu wileńskiego z życzeniami.

Adres rady miejskiej, który opracowuje dyrektor archiwum aktów dawnych, przesłany będzie uniwersytetowi osobno.

(Długotrwałe oklaski).

### Zniesienie straży obywatelskiej.

Imieniem Prezydium miasta st. radca Mgtu Kubalski przedstawia nagły wniosek:

Ponieważ obecne stosunki w mieście Krakowie rozporządzającym dostateczną załogą wojskową oraz kontyngentem straży policyjnej nie wymagają dalszego pełnienia przez straż obywatelską służby bezpieczeństwa, dla której ona powołana została i której faktycznie od szeregu miesięcy już nie pełni; ponieważ dalej w ostatnich czasach utworzony został państwowy urząd walki z lichwą w Krakowie, który sam podejmuje organizację odnośnej akcji, przeto gdy straż obywatelska straciła tem samym faktyczną podstawę swego istnienia i dalsze jej utrzymanie uważać należy za zbędne

Rada miasta uchwała:

a) Powołaną w dniu 2 listopada 1918 r. dla czuwania nad bezpieczeństwem publicznym z pośród mieszkańców miasta straż obywatelską rozwiązuje się i poleca zlikwidowanie tej instytucji Magistratowi.

b) Rada miasta wyraża serdeczne podziękowanie wszystkim członkom straży obywatelskiej, Komendom dzielnicowym, Naczelnej Komendzie, a wreszcie Przewodniczącym i członkom Naczelnego Komitetu straży za gorliwą i obywatelską działalność. W szczególności Rada miasta składa podziękę radcy m. dr Ludwikowi Schneidrowi, który niemal przez cały okres istnienia straży kierował niezłomnie jej czynnościami z pożytkiem i dla dobra miasta. (LMgtu 10492/19 V c).

Nagłość i wniosek uchwalono.

### Wnioski nagłe i interpelacje.

Sekretarz odczytał zgłoszone nagłe wnioski i interpelacje:

1. Rm. Nowaka Stanisława w sprawie zajęcia budynków szkolnych przez wojsko i wprowadzenia światła elektr. w szkołach.

2. W sprawie kuchni miejskich wyższego typu.

3. W sprawie ogródków warzywnych.

4. W sprawie demoralizacji młodzieży.

5. Rm. Wardęgi i tow. w sprawie lichwy mieszkaniowej.

6. W sprawie rm. dra Mussila.

7. Rm. dra Rosenzweiga i tow. w sprawie zakupu ziemniaków na zimę.

8. Rm. dra Wielgusa i tow. w sprawie utworzenia gminnej lolerii klasowej.

9. Rm. Duktiewicza i tow. w sprawie braku ziemniaków.

10. Rm. ks. Kasprzyka i tow. w sprawie braku chleba w mieście.

11. Rm. Mikłasińskiego i tow. w sprawie braku węgla.

12. Rm. dra Müllera w sprawie zamknięcia stacji ratunkowej.

Przewodniczący wyjaśnił, że na końcu posiedzenia odpowie na zgłoszone interpelacje i nagłe wnioski.

### Urlop.

Rada miejska udzieliła rm. J. K. Chwałkowi 6 tygodniowego urlopu dla poratowania zdrowia.

### Porządek dzienny.

#### I. Dodatki drożyniane dla urzędników, pomoc. kancel. i służby miejskiej.

Imieniem prezydenta miasta Sekcyi II. i III. wiceprezydent m. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Urzędnikom, praktykantom, pomocnikom kancelaryjnym, służbie etatowej i służbie pomocniczej Magistratu, oraz Instytucji i Zakładów pod bezpośrednim zarządem Magistratu pozostających, przyznaje się od dnia 1 lipca 1919 r.:

1. Drugi nadzwyczajny dodatek drożyniany w wysokości:

A. Urzędnicy:

a) stanu wolnego w randze: XI. 210 K, X—IX. 385 K, VIII—VII. 490 K, VI—V. 560 K;

b) żonaci bezdzietni lub wdowy z 1 dzieckiem w randze: XI. 245 K, X—IX. 420 K, VIII—VII. 525 K, VI—V. 595 K;

c) żonaci z 1—2 dziećmi, wdowcy z 1—3 dziećmi w randze: XI. 280 K, X—IX. 455 K, VIII—VII. 560 K, VI—V. 630 K;

d) żonaci z 3—4 dziećmi, wdowcy z 4—5 dziećmi w randze: XI. 315 K, X—IX. 490 K, VIII—VII. 595 K, VI—V. 665 K;

e) żonaci z więcej jak 4 dziećmi, wdowcy z więcej jak 5 dziećmi w randze: XI. 350 K, X—IX. 525 K, VIII—VII. 630 K, VI—V. 700 K miesięcznie.

B. Praktykanci wszelkich kategorii jak urzędnicy XI. rangi.

C. Nauczycielki w kwocie 210 K miesięcznie.

D. Pomocnicy kancelaryjni i służba etatowa:

a) stanu wolnego 210 K miesięcznie;

b) żonaci do 3 dziećmi i wdowcy do 4 dziećmi 280 K miesięcznie;

c) żonaci z ponad 3 dziećmi, wdowcy z ponad 4 dziećmi 350 K miesięcznie.

E. Służba pomocnicza:

a) stanu wolnego 140 K miesięcznie;

b) mający własne rodziny 175 K miesięcznie.

2. Jednorazowe dodatki kwartalne płatne w dniu 1 sierpnia 1919 r.:

**A. Urzędnicy:**

- a) stanu wolnego w randze: XI. 250 K, X. 300 K, IX. 350 K, VIII. 370 K, VII. 380 K, VI. 420 K, V. 600 K;
- b) żonaci bezdzietni i wdowcy z 1 dzieckiem w randze: XI. 320 K, X. 380 K, IX. 470 K, VIII. 570 K, VII. 590 K, VI. 660 K, V. 920 K;
- c) żonaci z 1—2 dzieci, wdowcy z 2—3 dzieci w randze: XI. 410 K, X. 470 K, IX. 560 K, VIII. 680 K, VII. 700 K, VI. 770 K, V. 1030 K;
- d) żonaci z 3—4 dzieci, wdowcy z 4—5 dzieci w randze: XI. 500 K, X. 560 K, IX. 650 K, VIII. 790 K, VII. 810 K, VI. 880 K, V. 1140 K;
- e) żonaci z więcej jak 4 dzieci, wdowcy z więcej jak 5 dzieci w randze: XI. 590 K, X. 650 K, IX. 740 K, VIII. 900 K, VII. 920 K, VI. 990 K, V. 1250 K.

**B. Praktykanci wszelkich kategorii w wymiarze ustalonym uchwałą Rady miasta z dnia 2 maja 1918, L. 1397/18 pr. dla rangi XI, tj. zależnie od stanu cywilnego i ilości członków rodziny po 180, 260, 350, 440 i 530 K jednorazowo.**

**C. Nauczycielki, służba etatowa, pomocnicy kancelaryjni i służba pomocnicza — ostatnia kategoria — o ile ponad rok przy Magistracie jest zatrudniona:**

- a) stanu wolnego 180 K,
- b) żonaci bezdzietni, wdowcy z 1 dzieckiem 230 K,
- c) żonaci z 1—2 dzieci, wdowcy z 2—3 dzieci 280 K,
- d) żonaci z 3—4 dzieci, wdowcy z 4—5 dzieci 330 K,
- e) żonaci z więcej niż 4 dzieci, wdowcy z więcej niż 5 dzieci 380 K.

**II. Upoważnia się Prezydium miasta, by dodatki kwartalne jakie ewentualnie przyzna Rząd swoim funkcjonaryuszom za dalsze kwartały, asygnowało również personalowi Magistratu, Zakładów i Instytucji pod bezpośrednim zarządem Magistratu pozostających, przyjmując za podstawę wymiaru odnośne normy państwowe.**

**III. Postanowienia art. III., IV. i VI. uchwały Rady miasta z dnia 21 marca 1918 r. L. 1/18 prez. i ust. V. uchwały Rady miasta z d. 11 marca 1919 r. L. 496/19 prez. pozostają nadal w mocy.**

**IV. Na pokrycie wydatku z przyznaniem powyższych dodatków połączonego, uchwała się dla budżetu miej. na rok 1919:**

ad 1. kredyt dodatkowy w kwocie	2,874.480 K
ad 2. " " " " "	992.318 "
	<u>Razem 3,866.798 K</u>

**V. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznych dodatków urzędnikom i pomocnikom kancelaryjnym Zakładów i przedsiębiorstw miejskich osobno administrowanych. (Lpr. 4092/19).**

**II. Dodatki drożyzniane dla emerytów gminnych.**

Imieniem Prezydenta miasta Sekcyj II. i III. wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

**I. Emerytom gminnym, wdowom i sierotom po funkcjonaryuszach gminnych, oraz osobom pobierającym z funduszków gminnych zaopatrzenie w drodze łąski, przyznaje się:**

**A. Od dnia 1 lipca 1919 r. nadzwyczajny miesięczny dodatek drożyzniany, który wynosi przy emeryturach, pensjach wdowich, pensjach sierocińskich:**

1. do włącznie 400 K rocznie	200 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ,
2. " " 600 " "	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ,
3. " " 1000 " "	75 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ,
4. " " 2000 " "	50 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ,
5. " " 4000 " "	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ,

**kwoty przysługujących im zaopatrzeń emerytalnych bez dodatków drożyznianych.**

**B. Dodatki kwartalne, płatne w dniach 1 lutego, 1 maja i 1 sierpnia 1919 r. w kwotach:**

1. dla emerytów urzędników:
  - a) przy emeryturze do 1000 K 100 K,
  - b) " " 2000 " 120 "
  - c) " " wyżej 2000—9940 K, 126 K,
2. Dla wdów po urzędnikach:
  - a) przy pensji wdowiej do 1000 K 80 K,
  - b) " " " " 2000 " 96 "
  - c) " " " " wyżej 2000—6000 Kor. 114 K.

**3. Dla sierot po urzędnikach:**

- a) bez ojca i matki 60 K,
- b) " " 40 K.

4. a) Dla emerytów z kategorii pomoc. kancel., służby i robotników 100 K,
- b) dla wdów 80 K,
- c) dla sierot:
  - bez ojca i matki 40 K,
  - " " 30 K.

**II. Upoważnia się Prezydium miasta, by dodatki kwartalne, jakie ewentualnie przyzna Rząd swoim emerytom, wdowom i sierotom za dalsze kwartały, asygnowało również emerytom, wdowom i sierotom po funkcjonaryuszach gminnych, przyjmując za podstawę wymiaru odnośne normy państwowe.**

**III. Na pokrycie wydatku z przyznaniem powyższych dodatków połączonego, uchwała się dla budżetu na rok 1919 dodatkowy kredyt:**

ad A) w kwocie. . . . .	210.471 K
ad B) w " " " " "	124.708 "
	<u>Razem. 335.179 K</u>

**IV. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznych dodatków drożyznianych emerytom, wdowom i sierotom po funkcjonaryuszach zakładów i przedsiębiorstw miej. osobno administrowanych. (Lprez. 4543/19).**

**Rm. Hałatkiewicz zauważa, że polepszenia bytu urzędników przez przyznanie tych dodatków nie ulży nędzy urzędniczej. Mowca domaga się przedłożenia sprawozdania z działalności konsumu urzędników miejskich i prosi aby temuż konsumowi przyjść z wydatną pomocą materialną na zakupno artykułów spożywczych.**

**Rm. dr Wasung odnośnie do nauczycielek proponuje podwyżkę dodatków w ten sposób, by po-**



liczyć im dodatki wedle rang jakie odpowiadają ich zasadniczym poborom.

Rm. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwali:

„W wnioskach I. pod lit. A) tabela pierwsza ranga XI. podwyższa się dodatki o 100 K miesięcznie dla urzędników żonatyh z ważnością od 1 lipca 1919 r.“ (Lprez. 4813/19).

Rm. Nowak Stanisław przemawia za wnioskiem rm. dra Wasunga.

Wiceprez. Sare udziela szczegółowych wyjaśnień.

Wnioski z poprawką rm. dra Wasunga uchwalono.

Wniosek rm. Kosobudzkiego odesłano do Sekcyj II. i III. do regulaminowego traktowania.

### III. Kredyt na pokrycie wydatków połączonych z przyznaniem dodatków drożyznianych.

Imieniem Prezydenta miasta Sekcyj II. i III. wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

- I. a) Na pokrycie wydatku, połączonego z przyznaniem uchwałami Rady miasta z dnia 9 października 1919 r. do L. 4543/19 prez. i 4545/19 prez. personalowi gminnemu dodatków drożyznianych, upoważnia się Prezydium miasta do zaciągnięcia w jednej z instytucji finansowych w kraju, na warunkach możliwie najkorzystniejszych pożyczki krótkoterminowej w kwocie 4,500.000 K.
- b) Do podpisania wszelkich potrzebnych dokumentów pożyczkowych, tudzież do odbioru waluty pożyczkowej i do pokwitowania z jej odbioru, upoważnia się obok Prezydenta miasta, względnie jednego z Wiceprezydentów miasta pp. radców miejskich: dra Karola Krzetuskiego i Dyonizego Matule, a w razie przeszkody po ich stronie pp. radców miejskich: Ksawerego Mikućkiego, względnie Wincentego Wajdę.

II. Wzywa się Prezydenta miasta do wyjednania u Rządu odpowiedniej subwencji na pokrycie nadzwyczajnych wydatków na personal urzędowy gminy, spowodowanych stanem wojennym Państwa. (Lprez. 4569/19).

Rm. dr Rosenzweig domaga się przyspieszenia obrad nad wnioskami w sprawie uregulowania podatków gminnych, postawionych w czasie dyskusji budżetowej.

Rm. dr Frühling porusza sprawę dodatków do podatków osobisto-dochodowych i stawia wniosek:

„Rada miasta wzywa Sejm o uzdrowienie stosunków gospodarczych gmin miejskich przez przejście na etat państwa długów, zaciągniętych przez tę gminę na zaspokojenie nadzwyczajnych potrzeb ludności, spowodowanych stanem wojennym“. (Lmagtu 107698/19 IIa).

Przewodniczący przedstawił dotychczasowe starania prezydium o uzyskanie kredytu na ten cel. Minister skarbu oświadczył, że subskrypcji na ten cel dać nie może. Natomiast przez nowo kreowany

Bank emisyjny polski (dawny Bank krajowy) będzie można uzyskać pożyczkę.

Wnioski uchwalono.

### IV. Policzenie lat wojennych urzędnikom, służbie i pomoc. kancel.

Imieniem Prezydenta m. Sekcyj II. i III. wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Urzędnikom gminnym i służbie gminnej policza się czas służby wojennej od 1 sierpnia 1914 r. do czasu ratyfikowania przez Sejm Państwa Polskiego traktatu pokojowego zawartego w Wersalu, a zatem po koniec lipca 1919 r. w stosunku 2 lat za każdy rok do wymiaru emerytury.

II. Postanowienie powyższe na *pro rata parte temporis* analogiczne zastosowanie do tych funkcyjnaryuszy gminy miasta Krakowa, którzy w wymienionym ustępie I. czasokresie przeszli w stan spoczynku lub zmarli, co do ostatnich odnośnie do wymiaru pensji wdowich, datków na wychowanie i pensji sierocińskich.

III. Urzędnikom i służbie etatowej dolicza się wspomniany czasokres natychmiast, funkcyjnaryuszom zaś prowizorycznym w chwili kiedy nabędą prawa emerytalne.

IV. Postanowienia niniejsze dotyczą osób, które otrzymały zaopatrzenie emerytalne w drodze łaski.

V. Postanowienia statutu emerytalnego dotyczą opłacania wkładek emerytalnych i zapadłe w tym przedmiocie w czasie wojny uchwały Rady miasta mają zastosowanie i co do niniejszego policzenia. (Lprez. 3373/19).

Rm. dr Wielgus przyjmuje z zadowoleniem wnioski Prezydium o policzenie urzędnikom lat wojennych i zauważa, że urzędnikom miejskim za ich niestrudzoną pracę podczas wojny należy się całkowite uznanie. Sprawa ta ma doniosłe znaczenie społeczne.

Rm. Holeksa wita z zadowoleniem wnioski Prezydium miasta, oraz porusza sprawę mianowania prowizorycznej służby miejskiej. — Mowca zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwali:

„Wzywa się prezydium miasta aby jak najrychlej przeprowadziło zatutowanie prowizorycznej służby miejskiej, która przed wojną została przyjęta, a po wojnie pełniła służbę w dalszym ciągu“. (Lprez. 4847/19).

Sprawozdawca wiceprez. Sare przyjmuje wnioski rm. Holeksy.

Wnioski uchwalono.

Wniosek rm. Holeksy uchwalono.

### V. Podwyższenie dodatków drożyznianych dla praktykantów kancel., targowych, technicznych i rachunkowych.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcyj II. i III. wiceprez. Sare wnosi:

„Rada miasta uchwali:

I. „Reasumując uchwałę z dnia 11 marca 1919 r. (Lprez. 496/19) przyznaje się praktykantom kancel.

rachunkowym, technicznym i targowym tytułem dodatku drożyznianego nadzwyczajnego w miejsce przyznanych 100 K miesięcznie dla osób stanu wolnego, a 200 K dla mających własne rodziny, od dnia 1 stycznia 1919 r. po 200 K miesięcznie dla pozostających w stanie wolnym, a po 300 K dla mających własne rodziny.

II. „Na pokrycie wydatku tem spowodowanego wstawić do budżetu miej. na rok 1919 dodatkowy kredyt w kwocie 12.000 K. (Lprez. 3731/19).

Uchwalono.

#### VI. Etat miejskich Zakładów ceramicznych.

Imieniem Prezydenta miasta, oraz komisji dla zakładów ceramicznych wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Znosi się dotychczasowe etaty posad i płac urzędników i służby Budownictwa miej. Oddział B. dział „Miejskie fabryki materiałów budowlanych“ oraz zarządu wapiennika miej. w Dz. XXII.

II. Dla nowo zorganizowanego, osobno administrowanego przedsiębiorstwa gminnego „Miejskie fabryki materiałów budowlanych w Krakowie“ ustanawia się następujący etat posad i płac urzędników i służby:

1. Dyrektor w VII. klasie rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi i z dodatkiem budowlanym 800 K rocznie.
2. 1 adjunkt techniczny w X. klasie rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi i dodatkiem budowlanym 400 K rocznie.
3. 1 rachmistrz VIII. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązaniemi.
4. 1 kasyer IX. klasy rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi.
5. 2 adjunktów rachunkowych w X. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi.
6. 1 asystent kancelaryjny XI. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązaniemi.
7. 1 zarządca Miejskiej Fabryki wyrobów betonowych w X. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi i z dodatkiem budowlanym 400 K rocznie.
8. 1 zarządca skały i 1 magazynier w XI. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązaniemi.
9. 2 posady woźnych kancel. z poborami systemizowanymi dla służby miejskiej uchwałą Rady miasta z dnia 30 maja 1919 r.

III. Urzędnicy i służby pozostający obecnie na etatach dotychczasowego działu Budownictwa miejs. Oddz. B. „Miejskie fabryki materiałów budowlanych“, tudzież „Wapiennika miejskiego w Dz. XXII“, przechodzą na etat nowo zorganizowanego przedsiębiorstwa gminnego „Miejskie Zakłady ceramiczne“ w tym samym stopniu płac, w jakim obecnie pozostają.

Etatowi urzędnicy i służba M. Zakładów ceramicznych należą nadal do funduszu emerytalnego urzędników i sług stoł. król. miasta Krakowa.

IV. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1918 r. (Lprez. 4622/19).

Uchwalono.

#### VII. Dzierżawa parceli w Dębnikach konsystorzowi ksiączęco-biskupiemu.

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

Wydzierżawić ksiączęco-biskupiemu konsystorzowi w Krakowie obszar 4227 m. kw. z parceli lk. 141/35 i 143/12 przy ul. Konfederackiej i Pułaskiego w Dz. Dębni, oznaczony kolorem czerwonym na planie sytuacyjnym z dnia 30 lipca 1919 r. wykonanym przez Budownictwo m. Oddz. B. — pod budowę kościoła barakowego na lat 10, za czynszem uznawczym w kwocie 1 K rocznie. (LMgtu 2373/19 IV).

Uchwalono.

#### VIII. Zmiana nazw szkół miejskich.

Imieniem Sekcyi IV., sekretarz Magistratu wnosi:

Rada miasta uchwali:

A. Ze względu na to, że niektóre szkoły miejskie w Krakowie, noszą te same nazwy zmienić się te nazwy po wysłuchaniu opinii konferencyi nauczycielskiej jak następuje:

1. Szkoła XIX. posp. żeńska, dotychczas im. T. Kościuszki, otrzymuje nazwę im. Szujskiego.
2. Szkoła XXIII. posp. męska, dotychczas im. H. Sienkiewicza, otrzymuje nazwę im. Kraszewskiego.
3. Szkoła XLVIII. wydz. męska, dotychczas im. Konarskiego, otrzymuje nazwę im. ks. J. Poniatowskiego.
4. Szkoła LI. posp. żeńska, dotychczas im. św. Kingi, otrzymuje nazwę im. król. Maryi Leszczyńskiej.

5. Szkoła LIII. wydz. męska, dotychczas im. Długosza, otrzymuje nazwę im. hetmana Żółkiewskiego.

B. Szkołom, które dotychczas nazw nie posiadały nadaje się nazwy następujące:

1. Szkole XXIX. posp. męskiej w dziel. Zakrzówek nazwę im. Lucyana Rydla.
2. Szkole XXX. wydz. męs. w dziel. Dębni, nazwę im. Kaz. Pułaskiego.
3. Szkole XXXII. posp. męs. w dziel. Zwierzyniec. nazwę im. Adama Asnyka.
4. Szkole XXXIII. wydz. męs. w dziel. Czarna Wieś, nazwę im. Stefana Batorego.
5. Szkole XXXIV. wydz. żeńskiej w dzielnicy N. Wieś nazwę im. Jadwigi z Łobzowa.
6. Szkole XXXV. posp. męsk. w dzielnicy Łobzów, nazwę im. króla Jana Sobieskiego.
7. Szkole XXXVI. posp. męska w dziel. Krowodrza, nazwę im. ks. Piotra Skargi.
8. Szkole XXXVII. posp. żeńskiej, w dziel. Krowodrza, nazwę im. św. Józefa.
9. Szkole XXXVIII. posp. m. ż. w dziel. Grzegórzki, nazwę im. Karola Chodkiewicza.
10. Szkole XXXIX. posp. m. w dziel. Dąbie, nazwę im. Bartosza Głowackiego.
11. Szkole XL. posp. m. ż. w dziel. Ludwinów, nazwę im. św. Stanisława, biskupa.
12. Szkole XLI. posp. m. ż. w dziel. Płaszów nazwę im. Stefana Czarnieckiego.

13. Szkole XVII. posp. żeń. w dziel. Pędzichów, nazwę im. Lenartowicza.

14. Szkole XLVIII. wydz. żeń. w dziel. Dębnikach, nazwę im. Wincentego Pola.

15. Szkole XLIV. wydz. ż. w dziel. Półwsie nazwę im. św. Bronisławy.

16. Szkole XLVII. wydz. ż. w dziel. Podgórze, nazwę im. Anny Jagiellonki.

17. Szkole XLIX. posp. ż. w dziel. Podgórze, nazwę im. Anny Jagiellonki.

18. Szkole L. posp. ż. w dziel. Podgórze, nazwę im. Jana Matejki.

19. Szkole LII. wydz. m. w dziel. Podgórze, nazwę im. Mikołaja Kopernika.

20. Szkole LIV. posp. m. w dz. Podgórze, nazwę im. Fr. Karpińskiego.

21. Szkole LV. posp. ż. w dz. Podgórze, nazwę im. Orzeszkowej. (LMgtu 1836/19 IV).

Rm. Oplustil wnosi aby sprawę przemianowania nazw szkół odesłać z powrotem do Sekcyi.

Na wniosek rm. Oplustila odesłano sprawę do ponownego rozpatrzenia.

#### IX. Sprzedaż parceli H. Seidenfrauowi w Dz. XII Podgórze.

Imieniem Sekcyi I. Radca Mgtu dr Wydro wnosi:

Rada miasta uchwala:

1. Sprzedać na cele przemysłowe: H. Seidenfrauowi część parc. gr. lk. 549/1 oznaczoną nową lk. 549/10 objętą wykazem hip. l. 1, ks. gr. gm. kat. Kraków, dziel. XXII. Podgórze, o pow. około 195 sąż. kw. w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów za cenę kupna po 140 K za 1 sążeń kwadrat.

2. Cenę kupna zapłaci kupujący przy podpisaniu kontraktu w gotówce.

3. Koszta kontraktu, stempli, intabulacyi, oraz należytości przenośnej poniesie kupujący.

4. Uzyskana cena kupna wpłynie na dochód funduszu regulacyi miasta, a w połowie na fundusz miejski.

5. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta względnie zastępcy upoważnia się rm. Adelmána i dra Wacława Damskiego, a w razie przeszkody jednego z nich rm. Andrzeja Guzikowskiego lub dra Ignacego Landaua. (LMgtu 280/19 Ia).

Rm. dr Müller wnosi aby cenę kupna podnieść do 300K za 1 S<sup>2</sup>.

Rm. Holeksa jest za wnioskiem r. miej. dra Müllera.

Wniosek z poprawką rm. dra Müllera uchwalono.

#### X. Kredyt dodatkowy w Dz. XIV. poz. 7.

Imieniem Sekcyi II sekretarz Magtu Włoch wnosi:

Rada miasta uchwala:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. XIV. poz. 7 budżetu m. na rok 1919 w kwocie 700 K na koszta wyborów do komisji szacunkowej podatku

dochodowego i powszechno-zarobkowego. (LMgtu 6984/19 II b).

Uchwalono.

#### Apro wizacya miasta.

Prezydent m. Federowicz złożył szczegółowe sprawozdanie o stanie aprowizacyi miasta.

Rm. dr Gross uważa, że wobec nieprzygotowania wniosków przez magistrat, dyskusya obecna jest bezpłodna.

Rm. Kluczka na podstawie cyfr wykazuje, że winy drożyzny szukać należy poza Krakowem. Wolny handel w tych artykułach, które są zwolnione od racyonowania, nie wprowadził niżki cen. W sprawie podniesienia ruchu na linii Skalmierzyce mowca proponuje zastanowienie ruchu osobowego na bocznych liniach, celem wzmoczenia wydajności tej linii. Robotnicy kolejowi pozagodzinną pracą naprawili 6 lokomotyw dla przywozu ziemniaków. Ministerstwo kolei nie pozwoliło na takie użycie lokomotyw. Mowca domaga się energicznego wystąpienia i wybrania specjalnej delegacyi dla zajęcia się tą sprawą.

Rm. dr Adelman podnosi, że tu na miejscu jest szereg błędów, którym trzeba zaradzić. Tak n. p. jest z dworcem towarowym, gdzie panuje wielkie niedbalstwo i towary leżą niewyładowane tygodniami. W sprawie rafinerji w Przeworsku mowca podnosi, że w ubiegłym roku rafinerja dostała cukier do rafinady i węgle, ale węgle sprzedała na pasek, a cukier nierafinowany zjedliśmy bez przeróbki. Wreszcie mowca wskazuje, że między lud wiejski powinni iść ludzie, którzyby go uświadomili w tym kierunku, aby włościanin przyszedł z pomocą miastom i robotnikom.

Rm. Nowak Stanisław zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwała:

„Poleca się Prezydium miasta, aby zarządziło ścisłą kontrolę nad wprowadzaniem do miasta mleka, celem ukrócenia fałszerstwa, jakiego się dopuszczają dostawcy tego artykułu“. (LMgtu 107263/19 III b).

#### Zgłoszone wnioski i interpelacye.

Wniosek nagły rm. Holeksy i tow. i rm. dra Müllera w sprawach aprowizacyi, zgłoszone na posiedzeniu Rady m. w dniu 18/9 b. r. uchwalono.

Wniosek nagły rm. Kluczki:

„Rada miejska domaga się wydania przez rząd rozporządzenia o zupełnym sekwestrze zboża oraz ścisłego przeprowadzenia tegoż, gdyż tylko takie zarządzenie może uratować ludność miejską od klęski głodowej“. (LMgtu 21967/19 III c).

Uchwalono.

Wniosek nagły rm. dra Wielgusa i tow.:

„Gmina miasta Krakowa wdrożyła daleko idącą akcyę na cele ochrony młodzieży i opieki społecznej i wytyczyła sobie daleko idące plany.

Akcyą tego rodzaju wymaga w obecnych warunkach kolosalnych funduszy, przekraczających daleką możność finansową gminy i jej mieszkańców. Już dzisiaj okazuje się, że akcyą tą, która pochłonięła kolosalne fundusze, wykazuje deficyt przeszło

¼ miliona koron, którego absolutnie niema z czego pokryć. Akcyę tę gmina Warszawa w ten sposób prowadzi, że czynności wszelkie z akcyą tą połączone objęła Rada główna opiekuńcza w Warszawie jeszcze w r. 1914 i akcyę tę prowadzi z nader pomyślnymi wynikami i funduszami wynoszącymi kilka milionów koron rocznie.

Fundusze na akcyę tę Rada główna opiekuńcza warszawska czerpie z loteryi klasowej, którą założyła w r. 1916.

Instytucya loteryi klasowej nie jest instytucją nową, owszem instytucją znaną w kilku państwach, a także prowadzoną w dawnym zaborze austriackim, jako instytucya państwa.

Obecnie rząd polski niema u siebie loteryi klasowej, na razie tej instytucyi u siebie zaprowadzać nie zamierza, natomiast istnieją w Warszawie samej jedynie 4 prywatne loterye klasowe, a mianowicie:

1. loterya rady głównej opiekuńczej,
2. loterya legionów,
3. loterya towarzystw kulturalnych oświatowych,
4. loterya żydowskiego Tow. dobroczynności Altera Rabina.

Wszystkie te loterye operujące na terenie dwóch zaborów tj. Kongresówki i Małopolski, rozwijają się nader pomyślnie, czego najlepszym dowodem, że loterya rady głównej opiekuńczej przyniosła czystego dochodu w r. 1916 428.000 Mk, w r. 1917 1,700 000 Mk, a w r. 1918 2,400.000 Mk.

Przy takich dochodach Rada główna opiekuńcza warszawska potrafiła rozwinąć daleko idącą akcyę w kierunku opieki społecznej i ochrony młodzieży, a równocześnie zwolnić gminę m. Warszawy od ciężarów na tego rodzaju akcyę.

Ponieważ gmina m. Krakowa w akcji ochrony młodzieży i opieki społecznej w tyle pozostać nie może, lecz uwzględniając bieżące potrzeby, a także potrzeby na przyszłość, musi się starać o wydatne fundusze, których zwyczajne dochody gminy absolutnie pokryć nie są i nie będą w stanie, przeto wskazaniem jest, by gmina na cel wspomniany postarała się o jakieś wydatne źródło dochodów.

Uważamy, że takim najzasobniejszym źródłem może i powinna być loterya klasowa należycie zorganizowana i reklamowana przez gminę, prowadzona tak, że z takiej loteryi klasowej gmina hędzie w możności na lata całe mieć dostateczne dochody w celu pokrycia wydatków z akcyą opieki społecznej i ochroną młodzieży połączone.

Ponieważ jeszcze w Małopolsce niema loteryi klasowej, a zachodzi obawa, że znajdują się instytucye, które o tego rodzaju źródła dochodu starać się będą, ponieważ sprawa ta nie cierpi zwłoki, przeto stawiamy wniosek:

Wzywa się Prezydium miasta, aby bezzwłocznie wdrożyło kroki u rządu polskiego w celu zezwolenia gminie miasta Krakowa na stworzenie loteryi klasowej w celu popierania akcji opieki społecznej i ochrony młodzieży". (L. op. soc. 19).

Uchwalono.

2. Wniosek nagły rm. St. Nowaka:

"Kuchnie miejskie wojenne nie odpowiadają w zupełności celowi i potrzebują gruntownej reformy.

Przedewszystkiem domaga się inteligencya dla siebie odpowiedniej kuchni od miasta dla siebie. Czytniacz zadość tym domaganiom się, Rada miejska uchwała:

Przekształcić jedną kuchnię miejską na kuchnię typu wyższego, w którejby obywatele nabywali obiady po cenie przynajmniej 5 K, podobnie, jak to jest w „Jadłodajni miejskiej“ w Warszawie przy alejach Jeruzolimskich". (L. 771/19, Z. M. K.).

Uchwalono.

3. Wniosek nagły rm. St. Nowaka:

"Wiele budynków szkolnych zajętych jest jeszcze na cele wojskowe. Wskutek tego w budynkach pozostałych odbywa się nauka cały dzień, aż do późnego wieczora. Względy sanitarne domagają się stanowczo, by działwa szkolna miała odpowiednie oświetlenie. Wychodząc z tego założenia, Rada miejska uchwała:

Wzywa się Prezydium miasta, by poleciło natchmiaszt wprowadzić oświetlenie elektryczne do wszystkich tych budynków szkolnych, w których odbywa się nauka szkolna cały dzień". (L. 107265/19 IV).

Uchwalono.

4. Wniosek nagły rm. St. Nowaka:

"Celem powstrzymania demoralizacji, szerzącej się w straszliwy sposób szczególnie wśród młodzieży męskiej w naszym mieście, Rada miejska uchwała:

Prezydium miasta postara się:

- a) by Rada szkolna okręgowa miejska wykonywała przymus szkolny z całą ścisłością; opornych i niedbałych rodziców by pociągała do surowej odpowiedzialności;
- b) by odpowiednie czynniki, przedewszystkiem zaś policya, wzbronily młodzieży szkolnej waleśania się po ulicach w godzinach szkolnych i zajmowania się sprzedawaniem papierosów, zapalek i innych artykułów". (L. 107264/19 IV).

Uchwalono.

5. Wniosek nagły rm. St. Nowaka:

"W czasach niesłychanej drożyzny w obecnych czasach wielkiem dobrodziejstwem dla bardzo wielu mieszkańców okazała się akcyja ogródków warzywnych na gruntach miejskich. Szczególnie dla ludzi, żyjących ze stałych poborów były te ogródki wielką pomocą.

Ponieważ akcyja ta nie straciła nic na aktualności, przeciwnie wobec rosnącej drożyzny staje się tem konieczniejsza, Rada miejska uchwała:

Wydzierżawić nadal pod ogródki warzywne mieszkańcom miasta tę część bloń, która w obszarze 30 morgowym została już dzierżawcom wypowiedziana i która ma być obrócona na pastwisko gminne". (L. 107262/919 Ia).

Uchwalono.

6. Wniosek nagły rm. Miklasińskiego:

"Wobec tego, że brak węgla wywołuje słuszne rozgoryczenie wśród ludności naszego miasta, która zwraca się przeciw władzom rozdzielającym, przypisując im winę niedostatecznego zaopatrzenia, podpisani wnoszą:

Rada miasta uchwali:

Poleca się Magistratowi, aby co tydzień ogłaszał w dziennikach wykazy dokładnie zestawione, ile

wagonów węgla zarówno kontyngentowego jak i poza-kontyngentowego do miasta nadeszło i w jaki sposób węgiel ten został rozdzielony. (L. 21523/19 III c).  
Uchwalono.

Wniosek nagły rm. Dutkiewicza i tow.:

„Wobec zupełnego braku ziemniaków w Krakowie i wobec niemożności zaopatrzenia się w nie szerokich mas ludności, Rada miasta uchwali:

Poleca się Magistratowi, aby podjął pianową akcję zakupu ziemniaków na zimę dla ludności całego Krakowa. Celem przeprowadzenia akcji magistrat utworzy komisję dla zakupu i rozdziału ziemniaków, do której powoła przedstawicieli wielkich stowarzyszeń współdzielczych i konsumów. Przy pomocy organizacji konsumów przeprowadzi się odpowiednie zebranie kapitału potrzebnego na zakupno, oraz podział zakupionych ziemniaków“. (L. 21522/19 III c).

Uchwalono.

8. Wniosek nagły rm. ks. Kasprzyka i tow.:

„W bieżącym tygodniu znowu mieszkańcy Krakowa nie otrzymali całej przypadającej im racyi chleba. Natomiast wszystkie sklepy i cukiernie przepełnione są masami białego pieczywa i ciastek, co wywołuje słuszne rozgorzyczenie wśród ludności.

Podpisani wnoszą: Rada miasta uchwali:

Wobec zupełnego braku mąki na wypiek chleba uchwała się zakaz wypiekania białego pieczywa i ciastek z mąki pszennej i żytniej aż do odwołania. Wszystkie piekarnie w mieście obowiązane są wszelki przez siebie wypiekany chleb pozakontyngentowy zgłaszać w magistracie z dokładnem podaniem ilości i ceny wypieczonego chleba. W razie braku chleba kontyngentowego Magistrat ma prawo zająć wypiekany chleb pozakontyngentowy i rozdzielić go ludności przez sklepy rejonowej sprzedaży. Niezgłoszenie wypieku chleba pozakontyngentowego karane będzie wedle obowiązujących przepisów. (L. 21541/919 III c).

Uchwalono.

Ze względu na spóźnioną porę, oraz dla braku kompletu przewodniczący zawiadomił Radę, że na zgłoszone interpelacje odpowie na następnem posiedzeniu, poczem zamyka posiedzenie o godzinie 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczór.

**Posiedzenie (87 w kadencji XVII) w dniu 31 października 1919 r.**

Obecni:

*Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.*

*I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.*

*II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.*

*III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.*

*Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.*

Radców miejskich obecnych 69.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> popołudniu.

## Przed porządkiem dziennym

### Rocznica oswobodzenia Krakowa z pod zaboru austriackiego.

Prezydent Federowicz przemówił:

Świetna Rado!

W niedzielę d. 2 listopada obchodzić będziemy w Krakowie pierwszą rocznicę oswobodzenia miasta z pod zaboru austriackiego. Kalendarzowa data rocznicy przypada na dzień 31 października.

Przyłoczeni wypadkami dnia, z których niemal każdy przynosi nam coraz to trudniejsze warunki życia, nie mamy możności zdać sobie sprawy z całej doniosłości tego historycznego aktu, jaki się pierwszy dokonał u nas.

I znowu Kraków był pierwszy, którego przykład lotem błyskawicy rozszedł się po ziemi polskiej.

Obywatelski Komitet obchodu powyższej uroczystości urządza w tym roku obchód w niedzielę 2 listopada, na który imieniem komitetu zapraszam Świątną radę „in corpore“.

Szczegółowy program zostanie rozesłany osobno wszystkim członkom rady miejskiej.

Niezależnie od tego komitet powziął myśl, by odtąd corocznie po wieczne czasy rocznicę tę obchodzono uroczystie wedle programu, który komitet już z góry naszkicował.

Imieniem prezydium miasta wnoszę:

Rada miasta uchwali:

1. Uznaje się doniosłe znaczenie corocznego obchodu narodowego w rocznicę oswobodzenia Krakowa.

2. Poleca się Sekcyi IV. przygotować wnioski w sprawie ustalenia szczegółowego programu tegoż obchodu. — (Oklaski). — (LMgtu 115884/19 IV).

Nagłość i wniosek uchwalono.

### Adres Rady m. Wilna do Rady m. Krakowa.

Sekretarz odczytał pismo wystosowane do Rady m. Krakowa od Rady m. Wilna, oraz telegram wysłany do Prezydium Rady miasta Wilna.

Na sali rozległy się oklaski.

### Zgłoszone interpelacje i nagłe wnioski.

Sekretarz odczytał zgłoszone interpelacje i wnioski nagłe:

1. Rm. Chwastka w sprawie rozdziału węgla w składach i o nadużyciach w rozdzielaniu.

2. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie stosunków panujących w Centralnym biurze węglowym przy Magistracie krakowskim.

3. Wniosek nagły rm. dra Müllera i towarz. w sprawie reasumcy uchwały Rady m. z d. 30 maja 1919 r. w przedmiocie reformy wyborczej.

4. Wniosek nagły rm. dra Müllera i towarz. w sprawie powołania nowych radców m.

5. Wniosek nagły rm. Adelmanna i towarz. w sprawie stałego dodatku drożyznianego dla artystów obu miejskich teatrów.

Przewodniczący wyjaśnia, że na zgłoszone interpelacje i nagłe wnioski odpowie przy końcu posiedzenia.

### Apropowizacya miasta.

Przewodniczący prezyd. Federowicz składa szczegółowe sprawozdanie o stanie apropowizacyi w mieście.

Prezydent otwiera dyskusję nad swem sprawozdaniem.

Rm. Adelman w bardzo ostrych słowach piętnuje postępowanie Sejmu, który nie zdobył się na dość energii, aby zmusić rolników do oddania zboża.

Mowca stawia następujące wnioski:

„Rada miasta uchwali:

„Uznając, że zasada wolnego handlu nie odpowiada dzisiejszym warunkom ekonomicznym, Rada miasta Krakowa wzywa Sejm, aby natychmiast wprowadził w życie zasadę całkowitego zajęcia ziemiopłodów przez państwo, zwłaszcza zboża i wszelkich jego przeróbek.

Rada m. Krakowa domaga się od rządu jak najenergiczniejszego przeprowadzenia ustawy sejmowej, zastosowania do opornych jak najostrzejszych rygorów prawa, oraz energicznych zarządzeń celem wywąpienia paskarstwa.

Rada m. Krakowa piętnuje jako czyn nieobywatelski postępowanie tych czynników, które dopuściły do tego, że ludność miejska i robotnicza znalazła się w obcym widmą głodu.

Celem ratowania położenia w jakim obecnie Kraków się znajduje Rada m. poleca Prezydium, aby:

1. Zwróciło się natychmiast do gen. delegata p. Gałęckiego, celem otrzymania prawa zakupu zboża na własny rachunek z tem jednak, że oddział apropowizacyjny udzieli odpowiedniego kredytu na ten cel i zaliczy zakupione zboże do obowiązkowego kontyngentu, oraz zapewni jak najszybszą dostawę tego zboża do Krakowa.

2. Wyjednało w Min. kolejowem przydziału osobnego taboru kolejowego, który byłby używany wyłącznie na potrzeby apropowizacyjne Krakowa i nie ulegał zajęciu ani przez wojskowość, ani przez władze kolejowe.

W razie gdyby ministerium kolei nie chciało tego uczynić broniąc się brakiem wozów, Rada miasta apeluje do kolejarzy krakowskich, aby natychmiast podjęli w warsztatach reparacyę potrzebnych wozów i maszyn z tem jednak zastrzeżeniem, że wozy te będą użyte wyłącznie na potrzeby Krakowa.

3. Ogłaszało codziennie w dziennikach ilość nadeszłych wozów z węglem i ich rozdział.

4. Poddało ścisłej kontroli wypiek chleba w Krakowie, oraz handel mąką prowadzony przez piekarzy i wyjednało zakaz wywozu zboża z Krakowa. W razie stwierdzenia, że piekarz jakiś prowadzi paskarski handel mąką lub zbożem, należy mu natychmiast odebrać zarząd piekarni, a ustanowić kierownictwo z ramienia gminy.

5. Wydało natychmiast zakaz wypieku ciastek z mąki.

6. Przystąpiło natychmiast do rozszerzenia ma-

sarni miejskiej celem dostarczenia ludności tanich wędlin i tłuszców“. (L. 21876/19 III c).

Rm. dr Bobrowski na podstawie cyfr dowodził nieracjonalności wolnego handlu. Kresy są ogłoszone i otwarte i tamtędy odpłynię całe zboże. Na stanowisku sekwestru stanął rząd, a kilku ministrów zrobiło z tego kwestyę zaufania.

Delegat Gałęcki wydaje co dwa tygodnie ukazy, a skutek ich jest taki, że przez miesiąc wykupiono w 10 powiatach zachodniej i środkowej Galicyi 61 wagonów. Ministerstwo apropowizacyi oświadczyło dzisiaj, że resztę zapasów oddało wojsku i prosi, aby cierpliwie czekać. Akcyja samopomocy nie wiele nam pomoże, ale ostatecznie zrobić to trzeba, a rząd niech pokryje różnicę cen. Mowca podnosi, że z obecnego położenia należy wysnuć jak najdalej idące konsekwencye.

W kwestyi samopomocy miasto podjęło akcyę w Bochni i Wieliczce celem zdobycia soli, sprawa ta utknęła w Warszawie. Górnicy od poniedziałku są bez mąki i grożą, że od tego terminu nie wydadzą ani grama jeśli nie dostaną chleba. Mowca omawiał dalej sprawę zdobycia węgla w Zagłębiu chrzanowskim. Ostro potępił akcyę ze strony zarządów kopalń węgla, aby górnicy pracowali dla Wiednia. Mowca domaga się energicznej akcyi natychmiastowej ze strony rządu, oraz przedstawienia sprawy Naczelnikowi Państwa.

Rm. Puchałka omawiał sprawę wydobywania węgla przez górników, poczem zgłasza wniosek:

„Wzywa się Prezydium miasta, aby zwróciło się do górników Zagłębia Jaworznickiego z przedstawieniem położenia ludności pracującej miejskiej i wezwało ich do ofiarności na jej rzecz. W odezwie zapewni Prezydium górnikom sprawiedliwy rozdział węgla między wszystkich mieszkańców Krakowa należących do klasy robotniczej i ciężko pracującej. Wyrazi im zarazem imieniem Rady m. serdeczne podziękowanie za gotowość, z jaką chcą spieszyć z pomocą swym braciom.

Poleca się Prezydium, aby zarządziło, żeby rozdziałem tego węgla nadkontyngentowego zajęła się podkomisya węglowa przybocznej Rady aprow. powiększona przez powołanie sześciu przedstawicieli organizacyi robotniczych zawodowych, w równej mierze powołanych z organizacyi chrześcijańskich i socyalistycznych.

Przedstawiciele z poza Rady m. powoła Prezydium miasta na przedstawienie odnośnych organizacyi zawodowych robotniczych“. (L. 21877/19 III c)

Rm. Guzikowski omawia kontrolę nad przekupkami na targach.

Rm. dr Gross proponuje przeprowadzenie sekwestru sądowego i nałożenia go na wielkie obszary i włości do pewnych, określonych ilości morgów. Następnie mowca omawiał stosunek reformy rolnej do postulatów miast, oraz poruszył sprawę utworzenia trzeciej szychty w Jaworznie, poczem zgłasza wnioski:

I. „Rada miasta uprasza Prezydium, ażeby porozumiało się z robotnikami w Zagłębiu chrzanowskim co do przedłużenia pracy o jedną godzinę, za odpowiednią rekompensatę, dalej ażeby wzięło pod

rozważę przygotowanie trzeciej szychty, dalej, ażeby przygotowano działki gruntowe i budowę mieszkań dla robotników.

II. „Rada miasta domaga się, by przy reformie rolnej zastrzeżono dla gmin miejskich pierwszeństwo nabycia większych obszarów dla zapewnienia wyżywienia ludności miejskiej.

III. „Rada miasta domaga się od Sejmu zezwolenia na przeprowadzenie sekwestru sądowego na pewnych obszarach dla Krakowa wyznaczyć się mających użycia zboża na tych dobrach wyprodukowanego dla wyżywienia miasta“. (LM. 21875/19 III c).

Wiceprez. Sare podnosi, że najpierw trzeba dać górnikom jeść, a potem żądać od nich pracy. Mowca stwierdza, że produkcja węgla podnosi się stale i z 170 wagonów dziennie doszła już do 220. W stosunku do lat poprzednich jest jeszcze o 1000 wagonów miesięcznie mniejsza. Na ogół, zdaniem mowcy, położenie nie jest beznadziejne. Nadto gmina zakupiła około 2.800 wagonów drzewa, ale ich jeszcze wobec różnych trudności sprowadzić nie mogła. Omawiając sprawę kart węglowych podniósł mowca, że na zaopatrzenie 25.000 rodzin potrzeba będzie około 400 wagonów po 1½ cetnara metr. miesięcznie.

Rm. Chwastek poruszył niedomagania na jakie narażeni są konsumenci przy poborze węgla ze składów miejskich.

Rm. St. Nowak wskazuje, że w ostatnich czasach przybyło w Krakowie 5000 sklepikarzy paskarskich. Magistrat na to pozwala. Mowca atakuje prezydium i Magistrat:

Mowca zgłasza wniosek:

„Rada miejska uchwała:

„Wzywa się Prezydium, ażeby postarało się u rządu o wydanie rozporządzenia czy ustawy, któraby ograniczyła swobodę otwierania sklepików i handlów spożywczych, a tem samem by można położyć tamę szerzącemu się coraz bardziej paskarstwu“. (L. 116053/19 III a).

Rm. dr Müller bardzo gorąco zwalczał wnioski rm. Puchałki, aby rozdział węgla powierzyć bezpartyjnej komisji. Zagroził nawet, że górnicy zaprzestaną pracy, gdyby węgiel miał być rozdzielany nie przez Radę robotniczą.

Rm. Holeksa podkreśla, że przez wprowadzenie partyjnej polityki wypaczono sprawę węgla. Tę należy w tej sprawie usunąć, a bezpartyjność otoczyć opieką i tych robotników, którzy stoją poza organizacjami, a którzy węgla potrzebują. Gmina ma obowiązek zetknąć się z górnikiem i powinna akcyję tę ująć w ręce. Mowca popiera wnioski rm. Puchałki, jako jedynie sprawiedliwie i bezpartyjnie załatwiający sprawę.

Rm. Oplustil zwrócił uwagę, że w obecnych warunkach odżywiania się i życia wogóle nie może być mowy, aby górnicy mogli pracować poza obowiązującymi godzinami.

Wniosek rm. Adelmanna odesłano do Prezydium, wnioski rm. dra Grossa, Nowaka Stanisława, Puchałki uchwalono traktować regulaminowo.

## Porządek dzienny.

### Zaciągnięcie krótkoterminowej pożyczki 8 milionów koron.

Imieniem Sekcji II. dyr. M. I. Obrachunkowej Krzyżanowski wnosi:

„Rada miasta uchwali:

„Na zasilenie Skarbu gminnego, wyczerpanego z powodu pokrywania rachunków na inwestycje w Zakładach gminnych należy zaciągnąć pożyczkę krótkoterminową w Banku krajowym w wysokości 8 milionów K na 6% w stosunku rocznym z doliczeniem ½ pro mille prowizji półrocznej na podkład wekslowy, które to weksle wystawione będą w ten sposób, że akceptantem będzie gmina miasta Krakowa, wystawcą Krakowska Spółka tramwajowa, żyrantem Krakowska Gazownia miejska i Elektrownia miejska w Krakowie.

Pożyczka umarzną ma być z bieżących dochodów gminnych i z podwyższonych dochodów z innych źródeł podatkowych, ewentualnie ze zwrotu kwot uzyskanych z nowej większej pożyczki komunalnej, zaciągnąć się mającej dla poszczególnych zakładów gminnych, najpóźniej zaś ma być umorzona w całości do dnia 31 grudnia 1920 r.

Do podpisania potrzebnych dokumentów pożyczkowych imieniem Gminy miasta Krakowa upoważnia się Prezydenta miasta, względnie jego zastępcę.

Nadmienia się, że w kwocie 8,000.000 K nowej pożyczki uchwałać się mającej mieści się już poprzednio przez Radę miasta w dniu 9 października br. uchwalony kredyt 4,000.000 K na wydatki, połączone z przyznaniem personalowi gminnemu dodatków drożyznianych, czyli, że nowy kredyt uchwałać się mający wyniesie 3,500.000 K“. (L. 725/19 II a).

Uchwalono.

### Podwyższenie taryfy kominiarskiej.

Imieniem Sekcji I. i III. rm. Adelman wnosi:

„Rada m. uchwali:

„Na prośbę Stowarzyszenia przemysłowego Kominiarzy w Krakowie dop. 7 sierpnia 1919 r. L. 10181 III a. Rada miasta oświadcza się za podwyższeniem obecnie obowiązujących taryf kominiarskich w mieście Krakowie, a to na czas od 1 października 1919 r. aż do odwołania“. (L. 12833/19 III a).

Uchwalono.

### Podwyższenie udziału gminy m. Krakowa w spółce „Kamieniołomy miast Małopolski“.

Imieniem Sekcji II. wiceprez. Sare wnosi:

„Rada miasta uchwali:

1. „Gmina miasta Krakowa powiększa swój udział w spółce „Kamieniołomy miast galicyjskich“ spółka z ograniczoną odpowiedzialnością do kwoty 1,250.000 K.

2. „Celem uzyskania brakującej kwoty t. j. 1,250.000 K mniej 50.000 K (dotychczasowy udział) upoważnia się p. prezydenta do zaciągnięcia pożyczki pod najkorzystniejszymi warunkami.

3. „Do podpisania skryptu dłużnego upoważnia się obok p. prezydenta lub jego zastępcy radców m.

dra Karola Krzetuskiego i dra Adama Müllera, a w razie przeszkody którego z nich p. Dyonizego Matulę". (LM 4285/19 Ia).

Uchwalono.

### Delegacja gminy m. Krakowa na Walne Zgromadzenie Spółki „Kamieniołomy miast Małopolski“.

Imieniem Sekcji II. wiceprez. Sare wnosi: Rada miasta uchwali:

„Na walne zgromadzenie spółki kamieniołomy miast galicyjskich, spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, deleguje się wiceprezydenta Sarego, rm. dra Karola Krzetuskiego i Zygmunta Maywalta“. (LMgtu 4284/19 Ia).

Uchwalono.

Przewodniczący wobec spóźnionej pory zamyka posiedzenie o godzinie 9<sup>3/4</sup> wieczór.

## Sprawozdania z posiedzeń Sekcji i Komisji.

### Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 2 października 1919 r.

Sekcja rozpatrywała sprawę **dostawy paszy** dla zaprzęgów miejskich na rok 1920, sprawę wydzierżawienia budynku po mleczarni miejskiej Związku mleczarskiemu, wreszcie sprawę kredytów dodatkowych.

### Sekcja skarbowa.

Posiedzenie w dniu 23 października 1919.

Ponieważ okazała się potrzeba wydatnego powiększenia dochodów gminnych, wobec wciąż wzrastających wydatków na administrację oraz czekających gminę znacznych inwestycji, wybrała sekcyja **Komitet** z 7 radców miejskich, którego zadaniem będzie przedłożyć do 4 tygodni **projekty nowych źródeł dochodu**, oraz powiększenie obecnych, celem zasilenia niewystarczającego już na dzisiejsze potrzeby skarbu miejskiego.

### Wspólne posiedzenie Sekcji I. i III.

w dniu 27 października 1919.

Uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wniosek o podwyższenie obecnie obowiązujących **taryf kominiarskich** o 100% od 1 października 1919 r. aż do odwołania, następnie załatwiono kilka spraw emerytalnych.

### Wspólne posiedzenie Sekcji V. i VI.

w dniu 29 października 1919 r.

Prócz **przyjąć** do gminy załatwiono szereg spraw administracyjnych, dotyczących dobroczynności gminnej i przyznano jednemu z rękodzielników krakowskich zasiłek z fundacji dra Dietla.

## Komisja gazowo-elektryczna.

I. Posiedzenie w dniu 3 października 1919.

Komisja rozpatrywała żądania znacznego **podwyższenia płac** dla robotników obu tych zakładów. Po przeprowadzeniu wyczerpującej dyskusji, uchwalono przyznać dla personelu gazowni podwyżki wynoszące 75% obecnych płac, zaś dla lampiarzy młodocianych i kobiet 50%.

Robotnicy elektrowni otrzymali podobne podwyższenie.

Wydatek z tem. połączony wynosi dla gazowni kwotę ponad 700.000 K rocznie, zaś dla elektrowni około 600.000 K.

Celem pokrycia tego wydatku oraz wzrostu wydatków na węgiel i taryfę kolejową, uchwaliła komisja przystąpić do odpowiedniego podwyższenia ceny gazu i prądu wedle przedłożyć się mających propozycji dyrekcji obu tych zakładów.

II. Posiedzenie w dniu 29 października 1919.

Komisja rozpatrywała **budżety** obu zakładów i zwiększające się ciągle wydatki, wywołane nieustannym wzrostem cen węgla, świadczeniami dla robotników, oraz wielkimi kosztami ruchu.

Na pokrycie powyższych wydatków uchwalono **podnieść cenę gazu** na K 1.20 za 1 m<sup>3</sup> do wszelkiego użytku z wyjątkiem motorów, dla których ustanowiono cenę 70 hal.

Odnosnie do prądu uchwalono **podnieść cenę dla światła** na 3 K — za 1 kwg., a dla motorów na 1.50 K za 1 kwg, oraz podniesiono czynsze elektromierzy o 100%.

Te obie taryfy, tak dla gazu, jak i dla prądu, obowiązywać będą od odczytów w miesiącu listopadzie.

Przedłożone zaś budżety obu zakładów na rok 1920 zatwierdzono na podstawie powyższych cenników bez dalszej zmiany.

Następnie uchwalono powiększenie sieci przewodów elektrycznych.

## Komisja wodociągowa

Posiedzenie w dniu 24 października 1919.

Komisja zmieniła **godziny poboru wody** z wodociągu miejskiego od godziny 6<sup>1/2</sup> do 10 rano i od 6<sup>1/2</sup> do godziny 10 wieczór.

Nadto uchwalono wnioski w sprawie etatu i płac służby wodociągowej, oraz w sprawie zakupna gruntów pod rozszerzenie wodociągów; w końcu postanowiono zmianę ustawy wodociągowej.

## Rada aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 1 października 1919.

Przewodniczący pan dr Schwarzenberg-Czerny złożył sprawozdanie o wyniku poczynionych przez Prezydium miasta starań w sprawie zaopatrzenia miasta w zboże i cukier. Według tego sprawozdania Ministerstwo aprowizacji zgodziło się na przydział dla miasta tymczasowo 200 wagonów zboża z powia-



tów miechowskiego i pińczowskiego, a Prezydium miasta zarządziło potrzebne kroki w celu natychmiastowego skupu i dostawy tego zboża do Krakowa. Nadto Gmina zakupiła kilkadziesiąt wagonów cukru białego, którego nadejście jest spodziewane w dniach najbliższych. Na powyższym posiedzeniu Rada aprowizacyjna poleciła Magistratowi podjąć dalsze starania o cukier dla miasta, a w szczególności starać się o sprowadzenie cukru ze Słowaczyny, gdzie są większe ilości tego artykułu do nabycia po przystępnych cenach, za rekompensatą nafty i smarów. W sprawie

zaopatrzenia ludności w opał wezwano Prezydium miasta, aby z uwagi na to, że miasto nie otrzymuje obecnie nawet połowy zredukowanego do 400 wagonów miesięcznego kontyngentu węgla, postarało się o zaprowadzenie w kopalniach ścisłej kontroli nad prawidłowym rozdziałem węgla; dalej zatwierdzono oferty na około 1000 wagonów drzewa z powiatów zachodnio-galicyjskich.

W końcu wobec braku i drożyzny mięsa i wędlin Rada aprowizacyjna zaleciła Magistratowi pomnożenie ilości jatek i sklepów masarskich o dalsze trzy.



